

# Sturmax

## Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування

Точильно-шліфувальна машина

Модель: BGM6015GR



UKW230809

## **ЗМІСТ**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Опис .....                               | 3  |
| Комплектація.....                        | 4  |
| Технічні характеристики.....             | 4  |
| Правила по техніці безпеки .....         | 4  |
| Правила експлуатації обладнання .....    | 9  |
| Технічне обслуговування обладнання ..... | 10 |
| Гарантійне зобов'язання.....             | 11 |

**Увага!**

**Відсутність гарантійного талону та серійного номера на інструменті не дає можливості його гарантійного ремонту!**

## **SturmaxD Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування** **Точильно-шліфувальна машина стор. 3**

Шановний покупець!

Компанія **SturmaxD** висловлює Вам свою глибоку вдячність за придбання даного інструменту.

Вироби під торговою маркою **SturmaxD** постійно вдосконалюються і поліпшуються. Завдяки постійній програмі досліджень і розробок, зазначені тут технічні характеристики і дизайн можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Приносимо Вам наші найглибші вибачення за можливі завдані цим незручності.

**Дана машина фірми *SturmaxD* відноситься до побутового класу електрообладнання.**

**Увага!**

**Побутова серія:** Після безперервної роботи протягом 15-20 хвилин необхідно вимкнути обладнання, відновити роботу можна через 5 хвилин!

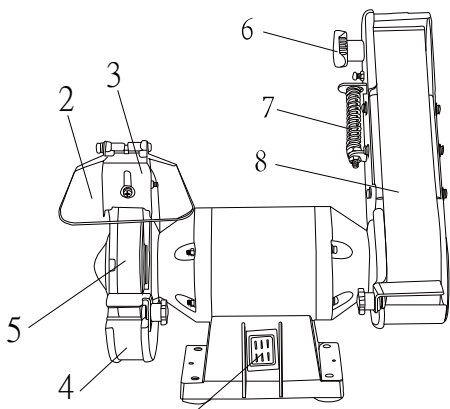
Не перевантажуйте двигун. Час роботи не більше 20 годин на тиждень.

**Пошкодження обладнання з причин перевантаження електродвигуна і тривалого використання без перерв, не підлягає гарантійному обслуговуванню**

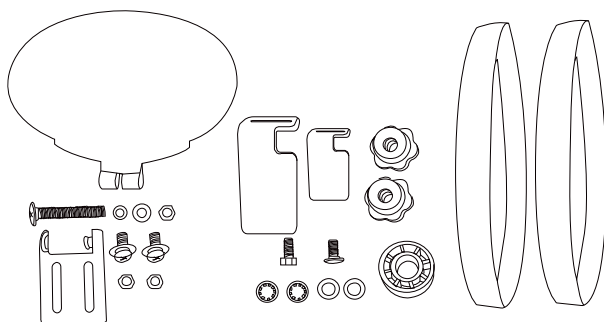


**УВАГА!** Уважно вивчіть цю інструкцію по експлуатації та технічному обслуговуванню. Зберігайте її в захищеному місці

## Опис



1. Кнопка перемикача «Вкл./Викл.»
2. Прозорий захисний щиток.
3. Опора прозорого захисного щитка.
4. Захисний кожух.
5. Диск для сухої шліфовки
6. Регулятор положення стрічки
7. Важіль для натягу і ослаблення стрічки
8. Шліфувальна стрічка



## Комплектація

Іскроуловлювач з гвинтами - 1 набір  
 Кронштейн для упору з гвинтами - 2 набори  
 Шліфувальний папір - 3 шт (1 встановлений)

## Технічні характеристики

|                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| Параметри / Моделі                        | BGM6015GR |
| напруга/частота, В/Гц:                    | 220/50    |
| Номинальна потужність, Вт:                | 350       |
| Швидкість холостого ходу(диск), об/хв:    | 2950      |
| Швидкість холостого ходу(стрічка), об/хв, | 1300      |

## **Sturmax** Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування **Точильно-шліфувальна машина стор. 5**

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| м/хв:                          | 900           |
| Габарити точильного диску, мм: | Ø150x20xØ12.7 |
| Розміри стрічки, мм:           | 50x686        |
| Вага, кг:                      | 7,05          |

### **Значення рівня шуму та вібрації відповідно до європейської норми ДСТУ EN60745-2-3**

#### **Шуми і вібрація**

LpA рівень звукового тиску - 70.8 дБ(А)

KpA похибка - 3 дБ

LWA рівень звукової потужності - 83.8 дБ(А)

KWA похибка - 3 дБ

Величина емісії коливань ah ≤ 2.5 м/с2

K похибка = 1.5 м/с2

За своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками станок відповідає вимогам нормативних документів України.

Декларація відповідності розташована на офіційному сайті  
[www.sturmttools.com.ua](http://www.sturmttools.com.ua)

## **Правила по техніці безпеки**

### **Загальні Правила Безпеки при Роботі з електроінструментом**

**Увага! Електроінструменти є обладнанням підвищеної небезпеки.**

Користуючись електроінструментом, щоб не наражатися на небезпеку ураження струмом, травми або виникнення пожежі, слід СУВОРО дотримуватися **основних правил техніки безпеки**. Прочитайте і запам'ятайте ці вказівки до того, як приступите до роботи з електроприладами. Зберігайте вказівки з техніки безпеки в надійному місці.

## **ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ**

### **Робоче місце**

**Тримайте робоче місце чистим і добре освітленим.**

Захаращені, погано освітлені робочі місця є причиною травматизму.

**Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних приміщеннях, таких, де присутні легкозаймисті рідини, гази або пил.** Електроінструменти створюють іскри, які можуть стати причиною пожежі, займання пилу або газу.

## **Sturmax** Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування

### **Точильно-шліфувальна машина стор. 6**

**Тримайте дітей та відвідувачів на безпечній відстані від працюючих електроінструментів.**

Не відволікайтеся - це може викликати втрату контролю при роботі і стати причиною травми.

### **Електробезпека**

Перед включенням перевірте, чи відповідає напруга живлення Вашого електроінструменту мережевій напрузі; перевірте справність кабелю, вилки і розетки - в разі несправності цих частин подальша експлуатація забороняється.

**Електроінструменти з подвійною ізоляцією не вимагають підключення через розетку з третім заземленим проводом. Для електроінструментів без подвійної ізоляції підключення через розетку із заземленим проводом обов'язково**

**Уникайте контакту тіла з заземленими поверхнями типу труб, радіаторів, печей і холодильників.** Ризик удару струмом різко зростає, якщо ваше тіло стикається з заземленим об'єктом. Якщо використання електроінструменту у вологих місцях неминуче, струм до електроінструменту повинен подаватися через спеціальний пристрій-переривник, що відключає електроінструмент при витокі. Гумові рукавички електрика і спеціальне взуття збільшать вашу особисту безпеку.

**Не піддавайте електроінструменти впливу дощу, води або вологих умов.** Вода, що потрапила в електроінструмент, значно збільшує ризик удару струмом.

**Обережно поведіться з електрошнуром. Ніколи не використовуйте шнур, щоб нести електроінструменти або тягнути штепсель з розетки. Тримайте шнур подалі від високої температури, масляних рідин, гострих граней або рухомих частин. Замініть пошкоджені шнури негайно.** Пошкоджені шнури збільшують ризик ураження електричним струмом.

**При роботі з електроінструментом поза приміщеннями використовуйте спеціально призначені для цього електроподовжувачі.**

### **Особиста Безпека**

**Будьте уважні, постійно стежте за тим що ви робите і використовуйте здоровий глузд при роботі з електроприладами. Не використовуйте електроінструмент в той час як Ви стомлені або знаходитесь під впливом ліків або засобів що сповільнюють реакцію, а також алкоголю або наркотичних речовин. Це може призвести до серйозної травми.**

**Носіть відповідний одяг. Занадто вільний одяг, коштовності або довге розпущене волосся можуть потрапити в рухомі частини працюючого електроінструменту. Тримайте ваше волосся, одяг і рукавички далеко від рухомих частин. Руки повинні бути сухими, чистими і вільними від слідів маслянистих речовин.**

**Уникайте випадкового включення. Переконайтеся, що кнопка включення / виключення знаходиться в положенні «вимкнено» («OFF») до запуску електричного інструменту в розетку.**

## **Sturmox** Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування

### **Точильно-шліфувальна машина стор. 7**

Забороняється перенесення електроінструментів на вашому пальці, розміщеному на клавіші включення / вимикання.

**Видаліть регулювальні і / або установчі ключі перед включенням електроінструменту.** Залишений ключ, потрапивши в деталі, що рухаються, може призвести до поломки електроінструменту або серйозної травми.

**Тримайте рівновагу. Використовуйте гарну опору і завжди тримайте надійно баланс тіла.** Належна опора і баланс дозволяють забезпечити контроль над електроінструментом в несподіваних ситуаціях.

**Використовуйте обладнання, що забезпечує Вашу безпеку. Завжди носіть захисні окуляри.** Респіратор, нековзкі безпечні черевики, каска і / або навушники повинні використовуватися для відповідних умов.

### **Використання електроінструменту і обслуговування**

**Використовуйте затискачі, струбцини, лещата або інший спосіб надійного закріплення оброблюваної деталі.** Утримання деталі рукою або тілом ненадійне і може призвести до втрати контролю і до поломки інструменту або травм.

**Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте електроінструмент що відповідає вашій роботі.** Правильно підібраний електроінструмент дозволяє більш якісно виконати роботу і забезпечує більшу безпеку.

**Не використовуйте електроінструмент, якщо не працює клавіша «включення / вимикання» («ON / OFF»).** Будь електроінструмент, в якому несправна кнопка включення / виключення, становить ПІДВИЩЕНУ небезпеку і повинен бути відремонтований до початку роботи.

**Від'єднайте штепсель від джерела електроживлення перед проведенням будь-яких регулювань, заміни аксесуарів або приладдя, або при зберіганні електроінструменту.** Такі профілактичні заходи щодо забезпечення безпеки зменшують ризик випадкового запуску електричного інструменту.

**Зберігайте електроінструменти поза досяжністю дітей та інших людей, які не мають навичок роботи з електроінструментом.** Електроінструменти небезпечні в руках користувачів, які не мають відповідних навичок.

**Вчасно проводьте необхідне обслуговування електроінструментів.** Належним чином доглянуті електроінструменти, з гострими лезами дозволяють легше і якісно виконувати роботу і підвищують безпеку. Будь-яка зміна або модифікація забороняється, так як це може призвести до поломки електроінструменту і / або травм.

**Регулярно перевіряйте стан і регулювання інструменту.** Якщо є ушкодження, відремонтуйте електроінструмент перед початком робіт. Багато нещасних випадків викликані погано доглянутим електроінструментом. Складіть графік періодичного сервісного обслуговування вашого електроінструмента.

**Використовуйте тільки такі аксесуари, які рекомендуються виробником для вашої моделі.** Аксесуари, які можуть підходити для одного електроінструменту, можуть стати небезпечними, коли

**Sturmaxo Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування**  
**Точильно-шліфувальна машина стор. 8**  
використовується на іншому інструменті.

## **Обслуговування**

Обслуговування електроінструменту має бути виконано тільки кваліфікованим персоналом уповноважених сервісних центрів **Sturmaxo**. Обслуговування, виконане некваліфікованим персоналом може стати причиною поломки інструменту і травм. Наприклад: внутрішні дроти можуть бути неправильно укладені і бути затиснутими, або пружини повернення в захисних кожухах неправильно встановлені.

**При обслуговуванні електроінструменту, використовуйте тільки рекомендовані змінні витратні частини, насадки, аксесуари.** Використання не рекомендованих витратних частин, насадок і аксесуарів може призвести до поломки електроінструменту або травм. Використання деяких засобів для чищення, таких як бензин, аміак і т.д. призводять до пошкодження пластмасових частин.

## **Правила Безпеки при роботі з точильно-шліфувальною машиною.**

**Даний електроінструмент дозволяється використовувати тільки стаціонарно всередині сухих приміщень.**

**Використовуйте шумогасильні навушники при використанні електроінструменту протягом тривалої роботи.** Тривале піддавання шуму високої інтенсивності може призвести до втрати слуху.

Завжди носіть захисні окуляри при використанні цього електроінструменту. Використовуйте респіратор під час роботи при якій утворюється пил.

**Надійно закріпіть оброблювану деталь при обробці використовуючи упори.**

**Ніколи не залиште клавішу включення / вимикання зафіксованої в положенні «ON» («Включено»).** Перед включенням переконайтеся що кнопка включення / виключення знаходиться в положенні «OFF» ("Виключено"). Випадкові запуски можуть стати причиною травми.

## **Суворо забороняється працювати з азбестовмісними заготовками.**

Забороняється встановлювати точильні диски, розміри яких не підходять для виробу.

Щоразу перед початком роботи перевіряйте точильний диск. У разі виявлення тріщин, сколів, деформацій необхідно негайно замінити його на новий.

## **Sturmax Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування** **Точильно-шліфувальна машина стор. 9**

Забороняється працювати без встановлення прозорого захисного щитка, захисних бічних кожухів, бічних опор і т.д.

**Після покупки необхідно включити виріб на 5 хвилин без навантаження, з метою перевірки правильності встановлення всіх деталей і плавності роботи виробу. Необхідно негайно відключити виріб при виявленні вібрації.**

Необхідно прикріпити точильно-шліфувальну машину болтами, які встановлюються в спеціальні отвори на її станини, до верстата з метою надання більшої стійкості.

Після встановлення нового точильного диска необхідно включити виріб на 5 хвилин без навантаження.

Зберігайте точильні диски в сухому місці з постійною температурою.

Обов'язково встановіть внутрішні і зовнішні фланці і шайби в процесі складання виробу.

Суворо забороняється збільшувати внутрішній діаметр захисного диска шляхом розсвердлювання його електричним дрилем.

**Спеціальні опори (7 мал.1) повинні бути, як можна ближче розташовані до точильного диску. Максимальна відстань між опорою і точильним диском не повинна перевищувати 3 мм.**

**Забороняється включати виріб без встановлення бічних захисних кожухів.** Відстань між внутрішньою поверхнею захисного кожуха і точильним диском не повинна бути більше 5 мм.

Засоби захисту: прозорі захисні щитки, бічні опори і бічні захисні кожухи повинні бути зібрані і встановлені до початку роботи.

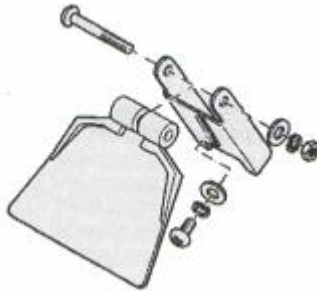
Необхідно відключити виріб від мережі електроживлення до початку робіт по заміні точильного диска.

## **Правила експлуатації обладнання**

### **Встановлення прозорого захисного щитка**

**Мал. 2**

**SturmaxD Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування**  
**Точильно-шліфувальна машина стор. 10**



Зберіть і закріпіть прозорий захисний щиток як зазначено вище, на Мал. 2.

## **Робота**

При роботі використовуйте рівномірно всю товщину диска. Це зберігає рівну поверхню диска і збільшує термін його служби.

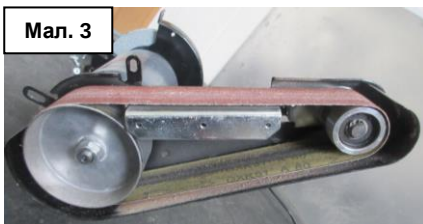
Після включення машини піднесіть заготовку і почніть плавно обробляти заготовку, не прикладайте зайвого зусилля.

Перед використанням диска для вологого шліфування наповніть чистою водою кожух-ванночку даного диска. Після роботи злийте воду, вийнявши пробку з підстави кожуха.

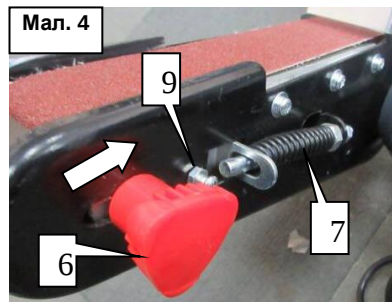
НЕ обробляйте заготовки з кольорових металів і дерева - це призводить до того, що диск втратить свої шліфувальні властивості (диск буде забитий)

**ВСТАНОВЛЕННЯ та налаштування шліфувальні стрічки**

1. Зніміть болти, щоб розібрати зовнішній захист (Мал.3)



Мал. 3



Мал. 4

2. Послабте гвинт (9).(Мал. 4)
3. Поверніть ручку (6) в напрямку стрілки, щоб звільнити шліфувальну стрічку, і вийміть її.
4. Встановіть нову стрічку.
5. Затягуйте гвинт (9), поки шліфувальна стрічка не опиниться в необхідному положенні..

**SturmaxD Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування**  
**Точильно-шліфувальна машина стор. 11**

**Правила експлуатації**

Цей виріб можна експлуатувати протягом НЕ БІЛЬШЕ 15 хвилин, потім його необхідно вимкнути на 5 хвилин.

Щотижня рекомендується працювати з виробом протягом 20 годин (не більше).

**Рекомендації**

- В процесі роботи заготовка нагрівається. Її необхідно охолоджувати.
- Забороняється охолоджувати розжарену заготовку у воді або холодоагентах.

**Технічне обслуговування обладнання**

Ви придбали довговічну і надійну електричну точильно-шліфувальну машину побутового класу.

Правильне використання і постійне технічне обслуговування подовжують термін служби виробу.

Регулярно очищуйте вентиляційні отвори на корпусі електричної точильно-шліфувальної машини від бруду і пилу.

Регулярно протирайте корпусні деталі м'якою б/п ганчіркою.

Забороняється використовувати різні види розчинників для очищення корпусних деталей точильно-шліфувальної машини.

**Гарантійне зобов'язання**

На електроінструмент **SturmaxD** поширюється гарантія відповідно до терміну, зазначеному в гарантійному талоні.

Термін служби складає 5 років з дати виробництва.

Ви можете ознайомитися з правилами гарантійного обслуговування в гарантійному талоні, що додається до інструкції з експлуатації.

Виготовлено в КНР.

Дата виготовлення вказана на упаковці

Інформація для покупця

Виробник:

**Sturmax** Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування  
**Точильно-шліфувальна машина стор. 12**

AWLOP TRADING CO LTD. Адреса: Китай, м. Нінгбо, Модерн таймз А2,  
блок 16/F

Імпортёр:

Україна, ТОВ "БЕСТВОРК" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54, (044) 495-  
52-46

Україна, ТОВ "ПРО-ЛАЙТ" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54, (044) 491-  
89-67

Уповноважений представник:

ТОВ "БЕСТВОРК" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54

Телефон гарячої лінії 080 033 25 23

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Справжній гарантійний талон складений з урахуванням вимог чинного в Україні ЗУ  
«Про захист прав споживачів»

Гарантія поширюється на



|  | Термін гарантії | Опис товару              |
|--|-----------------|--------------------------|
|  | 36 місяців      | Sturmax професійна серія |
|  | 24 місяця       | Sturmax                  |
|  | 12 місяців      | Акумулятори              |

Гарантійний талон додається тільки до товарів, які підпадають під визначення технічно складних побутових товарів, згідно Закону України «Про захист прав споживачів» (стаття 1, пункт 25 -1).

Найменування виробу і модель \_\_\_\_\_

**BGM6015GR Точильно-шлифовальная машина**

Заводський номер \_\_\_\_\_

Назва торгової організації \_\_\_\_\_

Дата продажу (рік,міс.,число) \_\_\_\_\_

Підпис продавця \_\_\_\_\_

Підпис покупця \_\_\_\_\_

Штамп торгової організації \_\_\_\_\_

## Умови гарантії

Шановний Покупець! Продукція повністю відповідає усім стандартам якості.

Гарантійний термін експлуатації складає кількість місяців, відповідно виробу (див.табл.), від дня придбання при наявності правильно заповненого гарантійного талона та підпису покупця про прийняття ним гарантійних умов. При не виконанні цих умов претензії по якості виробу не приймаються. Протягом гарантійного терміну власник має право на безкоштовний ремонт виробу, якщо він вийшов з ладу через дефекти виготовлення або матеріалів\*.

### Гарантійний ремонт не виконується:

1. При наявності в гарантійному талоні виправлень, нерозбірливих записів. Якщо на інструменті вилучена або пошкоджена ідентифікаційна етикетка, нерозбірливий або змінений серійний номер.
2. При несправностях виробу викликаних ушкодженнями набутими при транспортуванні, неправильним збереженням, недбалим застосуванням, поганим доглядом. Якщо виріб має надмірне забруднення інструмента, як внутрішнє, так і зовнішнє, іржавий.
3. При несправностях, що виникли у результаті неправильної експлуатації (порушеннях правил інструкції з експлуатації, включаючи перевантаження і використання не за призначенням). Експлуатація з непризначеною або тупою різальною оснасткою, непризначеними насадками або додатковими пристосуваннями.
4. Якщо інструмент піддавався конструктивним змінам не уповноваженими особами.\*
5. При наданні виробу в гарантійний ремонт після спроб самостійного ремонту і/або змачення виробу під час гарантійного терміну, якщо це не передбачено інструкцією з експлуатації (сліди розкриття інструмента, зірвані шліци гвинтів, редукторна голівка встановлена невірно і т.і.).\*
6. При виявленні експлуатації інструменту після прояви несправності і робота якого не була зупинена і продовжувалась.\*
7. При виявленні несправностей викликаних незалежними від виробника причинами, такими, як перепади напруги електричного струму, явища природи, стихійні лиха.
8. Якщо експлуатація інструменту відбувалася без захисної оснастки, що входить у їхній комплект (захисні кожухи, відбійні щитки і т.і.), що служать для безпеки працівника і перешкоджають проникненню оброблюваного матеріалу у середину виробу.\*
9. При наявності у середині виробу сторонніх речовин, рідин і предметів, залишків будівельних матеріалів, абразивів, металевих та інших стружки і т.і.\*
10. При наявності механічних зовнішніх ушкоджень (тріщини, вм'ятини корпусу, пластикових захисних кожухів), а також механічних ушкоджень стопорів редукторів, перемикачів режимів роботи.\*
11. При наявності ушкодження шнура живлення або штепсельної вилки, що виникли в результаті багаторазового перегину, механічного ушкодження або при підключенні до розетки з поганим контактом. Сліди дії вогню.
12. Якщо були замінені не своєчасно швидкозношувані витратні деталі. Наприклад – щітки, фільтри, мастило, реміні, лампи і т.п., внаслідок чого виникли несправності виробу.
13. При нормальному зносі інструмента в результаті тривалого використання. Рівномірного зносу деталей при відсутності на них заводських дефектів не дає право на їх заміну по гарантії.\*
14. Гарантія не поширюється на оснащення інструмента, витратне приладдя та матеріали (наприклад – патрони для дрилів, гайки для абразивних і відрізних дисків, цанги, бури, свердла, пильні диски, фрези, ножі, пилки, шпулі, абразивні стрічки і т.п.), що було в експлуатації.
15. Гарантія не поширюється на мастило, гумові амортизатори й ущільнювачі, повітряний і масляний фільтри, щітки, приводні реміні, які разом називаються «елементи, що швидко зношуються».
16. Одночасний вихід з ладу термозапобіжника та високовольтних транзисторів на інвекторних зварювальних апаратах, що пов'язане з експлуатацією виробу при температурах нижче -5С.
17. При перегріві інструмента чи не виконання вимог до складу та якості паливної суміші та мастила, що призвели до виходу з ладу поршневої групи, до безумовних ознак яких відносяться залягання поршневих кілець і/або наявність подряпин та потертості на внутрішній поверхні циліндра та поршня, руйнування та оплавлення опорних підшипників шатуну та поршневого пальця.\*
18. Гарантія не поширюється на регулювання, чищення та інші роботи по догляду інструмента.

\* - є авторизованим сервісним центром.

## Клієнтський талон

## Відривний талон

| Клієнтський                                         | Відривний талон 1                                   |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> | Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> |
| Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 | Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 |
| Заводський номер _____                              | Заводський номер _____                              |
| Дата прийому _____                                  | Дата прийому _____                                  |
| Дата повернення _____                               | Дата повернення _____                               |
| вид ремонту _____                                   | вид ремонту _____                                   |
| _____                                               | _____                                               |
| Назва ремонтної організації _____                   | Назва ремонтної організації _____                   |
| П.І.Б. майстра _____                                | П.І.Б. майстра _____                                |
| Штамп майстерні _____                               | Штамп майстерні _____                               |

| Клієнтський                                         | Відривний талон 2                                   |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> | Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> |
| Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 | Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 |
| Заводський номер _____                              | Заводський номер _____                              |
| Дата прийому _____                                  | Дата прийому _____                                  |
| Дата повернення _____                               | Дата повернення _____                               |
| вид ремонту _____                                   | вид ремонту _____                                   |
| _____                                               | _____                                               |
| Назва ремонтної організації _____                   | Назва ремонтної організації _____                   |
| П.І.Б. майстра _____                                | П.І.Б. майстра _____                                |
| Штамп майстерні _____                               | Штамп майстерні _____                               |

| Клієнтський                                         | Відривний талон 3                                   |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> | Модель <u>BGM6015GR Точильно-шліфувальна машина</u> |
| Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 | Дата продажу (рік,міс.,число) _____                 |
| Заводський номер _____                              | Заводський номер _____                              |
| Дата прийому _____                                  | Дата прийому _____                                  |
| Дата повернення _____                               | Дата повернення _____                               |
| вид ремонту _____                                   | вид ремонту _____                                   |
| _____                                               | _____                                               |
| Назва ремонтної організації _____                   | Назва ремонтної організації _____                   |
| П.І.Б. майстра _____                                | П.І.Б. майстра _____                                |
| Штамп майстерні _____                               | Штамп майстерні _____                               |

# Адреси сервісних центрів

| №  | місто                        | сервісний центр                    | адреса                                                                | телефон                                                     |
|----|------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1  | Київ                         | ФОП Оржеховський                   | Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, 7-Б                         | (068) 374-39-39, (044) 221-85-35, (096) 838-88-84           |
| 2  | Київ                         | ФОП Заболотний                     | ринок Юність, ряд С, м. 49                                            | (068) 811-86-48                                             |
| 3  | Київ                         | ФОП Худолей                        | вул. Миропільська 29                                                  | (044)-544-17-29, (044)-331-56-99                            |
| 4  | Київ                         | ФОП Худолей                        | вул. Л. Курбаса, 17                                                   | (044)-274-97-95, (044)-274-97-96                            |
| 5  | Київ                         | ФОП Малько В.В.                    | м. Київ, проспект С. Бандери 16                                       | 068-870-70-74 м 093-830-86-84066-239-06-60,                 |
| 6  | Біла Церква                  | ФОП Карпуньо                       | вул. Павлюченко, 17 маґ."Воло-Буд"                                    | 067-289-22-09                                               |
| 7  | Біла Церква                  | ФОП Федін                          | вул. Ярмаркова, 3                                                     | (04563) 5-96-79, 067-504-79-69                              |
| 8  | Бровари                      | ФОП Чіркова                        | м. Бровари, б-р Незалежності, 54/4 (територ. САО Бровар-3-й пласмаси) | 044-362-04-02, 097-945-7-945, 097-196-90-90                 |
| 9  | Бердянськ                    | ФОП Матвієнко                      | м. Бердянськ, вул. Італійська, 6.51 маґ. ФІОЛЕНТИК                    | (050)-964-57-20, (06153) 3-41-84                            |
| 10 | Вінниця                      | ФОП Марценюк                       | вул. Шмідта 45                                                        | (0432) 264278, 097-055-33-88                                |
| 11 | Вишневе                      | ФОП Покришка                       | вул. Київська, 12                                                     | 067-784-79-84, 063-702-26-95                                |
| 12 | Житомир                      | ФОП Лебіга М.В.                    | вул. Малинська, 10                                                    | 067-292-41-16                                               |
| 13 | Запоріжжя                    | ТОВ "Запоріжінструмент"            | вул. Кузнецова 34, склад 4а                                           | (0612) 78-77-65, 050-50-55-048                              |
| 14 | Івано-Франківськ             | Інструмент "Ф"                     | м. Івано-Франківськ, вул. Стуса, буд. 28, корп. 3                     | 096-103-06-78                                               |
| 15 | Івано-Франківськ             | ФОП Піманов Р.Г.                   | вул. Євгена Коновальця 425А                                           | 068-068-34-46, 066-431-08-03                                |
| 16 | Кривий Ріг                   | ТОВ "Вакула інструмент"            | вул. Олександра Поля (Октябрьская) 28а, маґ."Хамер Центр"             | 096-158-58-73; 050-546-57-56                                |
| 17 | Конотоп                      | Маґ. Планета-Інструмент-ФОП Гитлин | вул. Червоної калини, 2                                               | (067) 428-82-28                                             |
| 18 | Кременчук Полтав. обл.       | ФОП Кириленко П.С.                 | вул. Ткаченка, 12                                                     | (050) 530-98-87                                             |
| 19 | Луганська обл. м. Рубіжне    | ФОП Титаренко                      | пр-т Миру, 36                                                         | (050) 214 87 83                                             |
| 20 | Луцьк                        | ФОП Форестян                       | Завокзальний ринок, вул. Карпенка-Карого, буд. 1, маґ. №18            | (099) 402-39-70                                             |
| 21 | Луцьк                        | ФОП Піманов                        | вул. Карбишева, 2                                                     | (063) 545-94-43                                             |
| 22 | Львів                        | ФОП Стахів Б.І.                    | Маґазин-маїстерня "Газда",                                            | (097) 620 97 73                                             |
| 23 | Львів                        | ФОП Троцько                        | вул. Зелена, 238                                                      | (067)-940-52-22                                             |
| 24 | Миколаїв                     | ФОП Кузмін                         | пр. Центральний, 2.                                                   | (0512) 71-07-12, (097) 629-71-44                            |
| 25 | Обухів                       | ФОП Биков Г.І                      | м. Обухів, вул. Піщана, 1                                             | (068) 801-55-01                                             |
| 26 | Миколаїв                     | СЦ DAS-Інструмент                  | ФОП Новиков, м. Миколаїв, вул. 1-а Слобідська, 62                     | 0512-709-925, 068-733-27-97                                 |
| 27 | Одеса                        | Сервіс-STURM                       | вул. Тираспольське шосе, 15А                                          | (067)-468-28-56                                             |
| 28 | Одеська обл. Белгород-Дністр | ФОП Манюк І.І.                     | м. Б-Дністровський, вул. Михайлівська, 43, маґ. "Svarka"              | (067) 136-99-97                                             |
| 29 | Одеська обл. м. Черноморськ  | ФОП Стрельбицький В.В.             | м. Черноморськ, р-к "Світанок", вул. Комсомольська, 2а                | 067-558-32-19, 093-998-90-67                                |
| 30 | Полтава                      | ФОП Панченко                       | Центральний р-к, пав. №7 гр. 2                                        | (067) 530-32-54                                             |
| 31 | Рівне                        | ФОП Бакалець                       | вул. Біла, 16                                                         | (0362) 40-05-56, 093-323-86-76                              |
| 32 | Рівне                        | ФОП Журомський А.С.                | 33018, м. Рівне, вул. Відінська, 29                                   | 096-521-12-62                                               |
| 33 | Рівнен. обл. м. Здолбунів    | ФОП Хомиця Я.В.                    | м. Здолбунів, вул. Незалежності, 42.                                  | 096-709-03-37                                               |
| 34 | Суми                         | СЦ Еліс - ФОП Аверьянов            | вул. Інтернаціоналістів, 5, оф. 25                                    | (0542) 78-00-96                                             |
| 35 | Суми                         | ФОП Горовой Ю.А. (сын)             | м. Суми, вул. Харківська, 12                                          | (0542) 659-042-36-10-49                                     |
| 36 | Тернопіль                    | ТОВ ТТ АРС-Кераміка                | м. Тернопіль, вул. Бродівська, 44                                     | (0352) 47-52-18, 096-548-66-17.                             |
| 37 | Хмельницький                 | ФОП Піманов Р.Г.                   | м. Хмельницький, Провулок 1-й Мирний, 20 склад № 25                   | (067)-35-40-515                                             |
| 38 | Черкаси                      | ФОП Медведенко                     | вул. Благосісна, 269                                                  | 093-723-83-83                                               |
| 39 | Черкаси                      | ТОВ "Полікор"                      | вул. Громова 146/10                                                   | (0472) 54-05-63                                             |
| 40 | Чернігів                     | ФОП Рудик                          | пр-кт Миру, 233                                                       | 0462 93-06-63, 094-98-81-663                                |
| 41 | Чернігів                     | ФОП Войстрикова К.М.               | вул. Старобілоуська, 73                                               | (0462) 614-900, 050 846 14 89, 093 911 17 02, 098 576 88 47 |
| 42 | Чернігів                     | ФОП Надточій О.В.                  | пр. Перемоги 119а                                                     | 0462-614-989, 093-454-3990                                  |
| 43 | Чернігівська обл. м. Ічня    | ФОП Кириченко Л.М.                 | 16700, м. Ічня, вул. Воскресінська, 34/2                              | 096-219-43-31                                               |
| 44 | Чернігівська обл. м. Бахмач  | ФОП Коваль О.П.                    | вул. Шевченка, 11, маґ. "СТЕК"                                        | 093-148-18-47-маґазин, 093 037 55 80, (097) 812-62-44       |
| 45 | Чернігівська обл. м. Гордіня | ФОП Слюда К.П.                     | вул. Шевченко 5, м-н Домовичок                                        | (068)-540-82-01.                                            |
| 46 | Чернігів                     | ФОП Анашко                         | м. Чернігів, вул. Івана Мазепа, 33                                    | (0462) 65-35-61, (066) 185-25-52, (097) 603-29-03           |
| 47 | Чернігів                     | ФОП Вишинська О.А.                 | пр-т Миру, 95                                                         | 0462-729-068, 068-745-44-12, 073-481-08-33                  |
| 48 | Чернігів                     | ФОП Никитенко                      | м. Чернігів, ТЦ Ліґа, вул. Промислова 7, каб. №3                      | (093) 440 94 42, (068) 339 82 12, (095) 165 42 12           |
| 49 | Хуст Закарпат. обл.          | ФОП Тома М.                        | м. Хуст, вул. Львівська 93 маґазин "Shor Tools"                       | (096) 488-67-59                                             |

Телефон технічної підтримки 0 (800) 332-523 безкоштовно по Україні



## Інформація для покупця

### **Виробник:**

AWLOP TRADING CO LTD. Адреса: Китай, м. Нінгбо, Модерн таймз А2, блок 16/F

### **Імпортёр:**

Україна, ТОВ "БЕСТВОРК" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54, (044) 495-52-46

Україна, ТОВ "ПРО-ЛАЙТ" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54, (044) 451-89-67

### **Уповноважений представник виробника в Україні:**

ТОВ "БЕСТВОРК" 04128, м. Київ, вул. Стеценка, 19/54

Виготовлено в КНР. Дата виготовлення вказана на упаковці.



Телефон горячої лінії

**080 033 25 23**

(безкоштовно по Україні)